

# FILMVERZEKERING

## Algemene Voorwaarden



Avenue des Nerviens 85 bte 2 - Nervierslaan 85 bus 2  
Bruxelles 1040 Brussel  
IBAN : BE26 3100 9278 4529 • BIC : BBRUBEBB

Tel : +32 (02) 526 00 10  
Fax : +32 (02) 526 00 11

BCE 0427 765 248  
FSMA 45471

info@vdh.be  
www.vdh.be

## **BEPALINGEN MET BETREKKING TOT DE WAARBORGEN**

**Article 1 - Definities**

**Article 2 - Verzekerbare risico's**

**Article 3 - Territoriale uitgestrektheid van de waarborg**

**Article 4 - Risico's die altijd uitgesloten zijn**

**Article 5 - Risico's die uitgesloten zijn behoudens andersluidend beding in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag**

**Article 6 - Automatische wedersamenstelling van de waarborg**

## **VERPLICHTINGEN VAN DE VERZEKERDE EN DE VERZEKERAAR**

**Article 7 - Mededelingen door de Verzekeringnemer bij het sluiten en in de loop van het contract - Sancties**

**Article 8 - Inachtneming van beroepsregels en -gebruiken**

**Article 9 - Betaling van de premies - Gevolgen van laattijdige betaling**

## **SCHADEGEVALLEN**

**Article 10 - Schadeaangifte door de Verzekerde**

**Article 11 - Begroting van de geldelijke of materiële verliezen**

**Article 12 - Vrijstelling**

**Article 13 - Betaling van de schadevergoedingen**

**Article 14 - Indeplaatsstelling**

**Article 15 - Afstand van verhaal**

## **VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE OPDRACHT**

**Article 16 - Totstandkoming en inwerkingtreding**

**Article 17 - Duur van het contract**

**Article 18 - Ontbinding**

**Article 19 - Verjaring**

**Article 20 - Schorsing**

**Article 21 - Opeising**

## **DIVERSE BEPALINGEN**

**Article 22 - Recht van inzage**

Onderhavig contract is onderworpen aan de bepalingen van de Wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst (hierna de « Wet »)

## BEPALINGEN MET BETREKKING TOT DE WAARBORGEN

### Artikel 1 - Definities

Voor de toepassing van dit contract wordt verstaan onder:

#### Verzekeringnemer

De persoon die in die hoedanigheid is aangeduid in de Bijzondere Voorwaarden.

#### Verzekeraar

n.v. VANDER HAEGHEN & C°  
Nerviërslaan 85, bus 2, 1040 Brussel, handelend voor rekening van de verzekeraars die op het verzekering certificaat vermeld zijn.

#### Verzekerde

De Verzekeringnemer alsook ieder persoon die uitdrukkelijk als dusdanig is aangeduid in de Bijzondere Voorwaarden.

#### Ongeval

Iedere plotse, onverwachte, ongewilde en externe gebeurtenis ten aanzien van getroffen of van het beschadigde goed, en die de oorzaak vormt van lichamelijke of materiële schade.

#### Audiovisueel document

- **Negatief:** het blanco of afgedrukt filmnegatief (beelddrager, geluidsdrager en magneetband), de positieve werkkopie van de film, de internegatieven en interpositieven.
- **Videodrager:** de originele videoband en master in 2 inch, 1 inch of ¾ inch, met uitsluiting van ½ en ¼ inch-banden of alle kopieën voor exploitatie of distributie.

Verzekeringstermijn: de periode tussen de datum van inwerkingtreding en datum van beëindiging van het contract.

### Artikel 2 - Verzekerbare risico's

#### Risico A - "CONCEPTIE"

#### Risico B - "VOORPRODUCTIE"

#### Risico C - "PRODUCTIE"

#### Risico D - "AUDIOVISUEEL DOCUMENT"

#### Risico E - "DECOR, KOSTUUMS EN ACCESSOIRES"

#### Risico F - "BEELD-, GELUIDS- EN OPNAMEAPPARATUUR"

Van deze risico's die omschreven worden in de hierbij gevoegde Bijzondere Bedingen, zijn die vermeld in de Bijzondere Voorwaarden gedekt.

### Artikel 3 - Territoriale uitgestrektheid van de waarborg

De verzekering biedt dekking binnen de territoriale grenzen bepaald in de Bijzondere Bedingen en in de Bijzondere Voorwaarden

### Artikel 4 - Risico's die altijd uitgesloten zijn

Het onderhavige contract biedt geen dekking voor:

**4.1. Geldelijke of materiële verliezen die veroorzaakt worden door één van volgende gebeurtenissen:**

**4.1.1. Burgeroorlog of buitenlandse oorlog, met dien verstande dat het aan de verzekeraar is om te bewijzen dat het schadegeval uit die gebeurtenis voortvloeit;**

**4.1.2. Arbeidsgeschillen of stakingen die alleen het personeel van de audiovisuele sector betreffen;**

**4.1.3. Ontploffing, vrijkomen van warmte, uitstraling voortvloeiend uit wijziging in de atoomkern of uit radioactiviteit, alsook gevolgen van straling veroorzaakt door kunstmatige versnelling van deeltjes;**

**4.1.4. Beslag, verbeurdverklaring, inbezitneming, inhouding of vernietiging op bevel van een overheidsinstantie of regering, van de studio's, materieel, filmnegatieven, videodragers, geluidsbanden en andere apparaten die nodig zijn voor de realisatie van het audiovisueel document;**

**4.1.5. Niet-inachtneming van de voorschriften inzake douane of sanitaire controle,**

**4.1.6. Wanneer de waarborg uitwerking heeft buiten België, Frankrijk of andere landen vermeld en aanvaard in de bijzondere voorwaarden ( behoudens de incidenten en gebeurtenissen die het transport tussen deze landen zouden beïnvloeden): bodemverschuiving of -verzakking, aardbeving, vulkaanuitbarstingen, vloedgolven, orkanen, stormen, windhozen, tornado's, wervelstormen, overstromingen en alle natuurverschijnselen van catastrofale aard;**

**4.1.7. Opzettelijke fout van de Verzekerde.**

**4.2. Indirecte schade zoals: inkomstenverlies, commerciële of artistieke schade, ontwaarding, winstderving.**

**4.3. Geldelijke of materiële verliezen voortvloeiend uit:**

**4.3.1. Een fout in de leiding of vertraging toe te rekenen aan Verzekerde indien vaststaat dat hij niet de nodige maatregelen heeft genomen voor de goede aanvoer van de goederen die noodzakelijk zijn voor de realisatie van het audiovisueel document;**

**4.3.2. Een onverschoonbare fout van de Verzekerde of gelijk welk ander persoon die voor hem de leiding waarneemt, bij het hanteren, het gebruik of de bewaking van de nodige goederen voor de realisatie van het audiovisueel document;**

**4.3.3. Iedere blootstelling van de drager aan magnetische of elektrische velden, X-stralen of radioactieve stralen;**

**4.3.4. Iedere schade die verband houdt met een verborgen gebrek van de drager en dit enkel indien het materiaal niet werd getest vooraleer het in gebruik werd genomen**

**Artikel 5 - Risico's die uitgesloten zijn behoudens andersluidend beding in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag**

**Het onderhavige contract dekt niet de geldelijke of materiële verliezen voortvloeiend uit één van volgende gebeurtenissen:**

**5.1. Arbeidsgeschillen of stakingen buiten die voorzien in punt 4.1.2. hierboven;**

**5.2. Oproer, opstand, volksopstand;**

**5.3. Daden van terrorisme of sabotage.**

Het is aan de verzekeraar om te bewijzen dat het schadegeval uit één van deze gebeurtenissen voortvloeit.

**Artikel 6 - Automatische wedersamenstelling van de waarborg**

De verzekerde bedragen worden, na ieder schadegeval van rechtswege verminderd, tot de dag van beëindiging van de waarborg, met het bedrag van de voor dat schadegeval betaalde schadevergoeding.

Om evenwel te vermijden dat de Verzekerde bij een nieuw schadegeval onvoldoende dekking heeft, zal de oorspronkelijke waarborg automatisch wedersamengesteld worden, waarbij de Verzekeringnemer zich in ruil verbindt tot betaling van een premie naar evenredigheid van het weder samen te stellen kapitaal en de resterende looptijd, tussen de datum van het schadegeval en de einddatum van het contract.

Deze proportionele premie zal berekend worden op basis van het tarief toegepast bij de afsluiting van het contract.

Er wordt niet afgeweken van punt 18.3.4 hierna.

Deze bepalingen zijn alleen van toepassing voor de risico's "VOORPRODUCTIE", "PRODUCTIE" en "NEGATIEF".

## **VERPLICHTINGEN VAN DE VERZEKERDE EN DE VERZEKERAAR**

**Artikel 7 - Mededelingen door de Verzekeringnemer bij het sluiten en in de loop van het contract – Sancties**

**7.1. Bij het sluiten van het contract**

Het contract wordt opgemaakt op basis van de mededelingen van de Verzekeringnemer en de premie wordt dienovereenkomstig vastgesteld.

De Verzekeringnemer is verplicht om bij het sluiten van het contract, **op straffe van de hierna bepaalde sancties**, nauwkeurig alle hem bekende omstandigheden mee te delen die het mogelijk maken het risico te beoordelen op basis van het door de verzekeraar voorgelegde en door de Verzekeringnemer te ondertekenen verzekeringsvoorstel.

**7.2. In de loop van het contract**

De Verzekeringnemer is verplicht, op straffe van de hierna bepaalde sancties, alle wijzigingen van de omstandigheden opgetekend in het verzekeringsvoorstel of in de Bijzondere Voorwaarden, per aangetekende brief aan de verzekeraar mee te delen.

De mededeling moet geschieden vóór de wijziging indien deze toe te schrijven is aan de Verzekeringnemer en in de andere gevallen, binnen acht dagen na het ogenblik waarop hij er kennis van heeft gekregen.

Wanneer de wijziging het risico zodanig verzwart dat de verzekeraar, indien die verzwaart bij het sluiten van het contract had bestaan, de verzekering niet of slechts op andere voorwaarden zou hebben gesloten, kan de verzekeraar het contract opzeggen met een opzeggingstermijn van een maand, of de wijziging van het contract voorstellen onder de voorwaarden van artikel 26 van de Wet.

Bij weigering van het voorstel tot wijziging van het contract door de Verzekeringnemer of niet-aanvaarding binnen een maand, kan de verzekeraar het contract opzeggen binnen vijftien dagen.

**7.3. Sancties**

Het verzwijgen of onjuist meedelen van gegevens of verzwaarten zoals hierboven omschreven wordt behandeld overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de Wet.

**7.4. Meervoudige verzekeringen**

De Verzekeringnemer is verplicht, op vraag van de Verzekeraar, alle lopende verzekeringen voor de risico's die hij laat dekken door onderhavig contract nauwkeurig mee te delen, met vermelding van de naam van de andere verzekeraar(s) en de verzekerde bedragen.

In de loop van het contract dient de Verzekeringnemer, onder dezelfde voorwaarden als voorzien in paragraaf 7.2., alle verzekeringen mee te delen die bij zijn weten dezelfde risico's als het onderhavige contract zouden komen te dekken.

Als er verschillende contracten werden gesloten voor eenzelfde risico, kan de Verzekeringnemer in geval van schade, van elke verzekeraar schadevergoeding vorderen binnen de grenzen van ieders verplichtingen en ten belope van de vergoeding waarop hij recht heeft.

Als er met bedrieglijk of kwaad opzet meerdere contracten werden gesloten, kan de verzekeraar zich

beroepen op het bestaan van andere contracten die hetzelfde risico dekken om zijn waarborg te weigeren.

Behalve in geval van fraude, gebeurt de verdeling van de last van het schadegeval volgens de bepalingen van artikel 45 van de Wet.

De Verzekeringnemer erkent aan de verzekeraar het recht om de meegedeelde gegevens te laten nakijken door een afgevaardigde van zijn keuze. Hij verbindt zich hiertoe om aan deze afgevaardigde vrije toegang te verlenen tot de studio's of alle andere plaatsen gebruikt voor de beeld- en geluidsopnames, de laboratoria en opslagplaatsen, de ruimten waar de goederen bepaald in het contract bewaard kunnen worden, en hem alle boekhoudkundige stukken of productiedocumenten te laten onderzoeken.

### **Artikel 8 - Inachtneming van beroepsregels en -gebruiken**

De Verzekeringnemer verbindt zich ertoe:

8.1. Zich te houden aan de normen die door de bevoegde organismen in de audiovisuele sector vastgesteld zijn.

8.2. De beeld-, geluids- en/of opnameapparatuur en het audiovisueel document te onderwerpen aan de gebruikelijke testen in het vak.

**De onderhavige waarborg zal niet toegekend worden bij schade veroorzaakt of verzekerd door de niet-inachtneming van de beroepsregels en -gebruiken.**

### **Artikel 9 - Betaling van de premies - Gevolgen van laattijdige betaling**

De premie en de bijkomende kosten waarvan het bedrag wordt vastgesteld in de Bijzondere Voorwaarden, alsook alle taksen en belastingen op de verzekeringscontracten, zijn ten laste van de Verzekeringnemer.

De premies kunnen verminderd worden bij aanhangsel, voor zover de Verzekeringnemer kan bewijzen dat de verzekerde risico's aanzienlijk verminderd zijn. Deze vermindering heeft enkel betrekking op de nog niet vervallen premies bij het verzoek tot vermindering.

**Bij niet-betaling van een premie op de vervaldag kan de verzekeraar, onverminderd zijn recht om de gedwongen tenuitvoerlegging van het contract te vorderen, het contract schorsen of opzeggen onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 14 tot 17 van de Wet.**

## **SCHADEGEVALLEN**

### **Artikel 10 - Schadeaangifte door de Verzekerde**

In geval van schade, moet de Verzekerde:

10.1. Die schade schriftelijk - bij voorkeur bij aangetekende brief – aangeven op de zetel van de verzekeraar, van zodra hij er kennis van heeft en

uiterlijk binnen de 24 uur, op straffe van verval (behoudens overmacht of toeval);

10.2. Onmiddellijk alle maatregelen nemen die binnen zijn vermogen liggen om de gevolgen van het schadegeval te voorkomen en te beperken, de niet-getroffen goederen te vrijwaren, de verdwenen voorwerpen terug te vinden en alle mogelijke aansprakelijken te identificeren;

10.3. Zo snel mogelijk de omstandigheden van het schadegeval schriftelijk meedelen, evenals zijn gekende of veronderstelde oorzaken, de vermoedelijke duur en de aard en het benaderend bedrag van het geldelijk of materieel verlies dat eruit kan voortvloeien;

10.4. In geval van diefstal of verlies, de lokale politie verwittigen binnen de 12 uur vanaf de kennisneming ervan, en klacht indienen bij het Parket;

10.5. Als het schadegeval zich voordoet tijdens het transport, een tegensprekelijke expertise organiseren met de transporteur en alle bewarende maatregelen nemen ten opzichte van die transporteur;

10.6. Indien alle of een deel van de gestolen voorwerpen op welk ogenblik ook worden teruggevonden, moet de Verzekerde dit onmiddellijk melden aan de verzekeraar bij aangetekende brief;

10.7. Wanneer hij er kennis van krijgt dat een persoon de gestolen of verloren verzekerde goederen bezit, dient hij onmiddellijk de verzekeraar te verwittigen.

Bij niet-naleving door de Verzekerde van de verplichtingen bepaald in paragraaf 10.2. - 10.3. - 10.4. - 10.5. - 10.6. en 10.7., kan de verzekeraar, behoudens toeval of overmacht, van hem een vergoeding eisen in verhouding tot het nadeel dat hij hierdoor heeft geleden.

De Verzekerde die te kwader trouw onjuiste gegevens meedeelt met betrekking tot de aard, de oorzaken, de omstandigheden en de gevolgen van een schadegeval verliest ieder recht op de waarborg voor het schadegeval in kwestie.

### **Artikel 11 - Begroting van de geldelijke of materiële verliezen**

#### **11.1. Fundamentele beginselen**

11.1.1. De verzekering kan geen bron van winst zijn voor de Verzekerde. Zij dekt enkel de vergoeding van geldelijke of materiële verliezen, afgezien van alle genotsderving, verlies van inkomsten, winst of interesten, commerciële of artistieke schade, winstderving of ontwaarding.

11.1.2. Elke eis tot schadevergoeding moet vergezeld zijn van een rekeningoverzicht, gedetailleerd per artikel, opgesteld door een boekhoudkundig expert erkend door de verzekeraar of gestaafd met bewijsstukken.

11.1.3. De niet-recupereerbare taksen zijn uitsluitend ten laste van de verzekeraar, onder voorbehoud dat ze bij het bedrag van de verzekerde som begrepen werden.

## 11.2. Expertise

11.2.1. De geldelijke of materiële verliezen worden begroot in der minne of, bij gebrek hiervan en onverminderd de respectieve rechten van partijen, door twee experten die elk door een der partijen worden gekozen. Als deze experten het niet eens zijn, vragen zij de medewerking van een derde expert. De drie experten handelen samen en bij meerderheid van de stemmen.

11.2.2. Als één van de partijen nalaat een expert aan te stellen of als de experten geen overeenstemming bereiken over de keuze van een derde, geschiedt de aanstelling door de voorzitter van de Rechtbank van Eerste Aanleg van Brussel, bij eenvoudig verzoekschrift ondertekend door beide partijen of slechts één van de twee, met oproeping van de andere bij aangetekend schrijven.

11.2.3. In geval van verzekering voor rekening van een derde, gebeurt de expertise met de Verzekeringnemer van het contract.

11.2.4. Elke partij draagt de kosten en erelonen van zijn expert en in voorkomend geval elk voor de helft, de erelonen van de derde expert en de kosten van zijn aanstelling.

### Artikel 12 - Vrijstelling

Het bedrag van de schadevergoeding wordt bepaald met aftrek van een som die ten laste blijft van Verzekerde – de zogenaamde vrijstelling – volgens de modaliteiten bepaald in de Bijzondere Voorwaarden.

Deze vrijstelling kan in geen geval verzekerd worden.

### Artikel 13 - Betaling van de schadevergoedingen

De schadevergoedingen worden betaald op de zetel van de verzekeraar of ten kantore van het Agentschap waar het contract gesloten of overgedragen werd, binnen dertig dagen na het minnelijk akkoord of de uitvoerbare rechterlijke beslissing.

In geval van verzet loopt deze termijn slechts vanaf de opheffing.

### Artikel 14 - Indeplaatsstelling

Overeenkomstig artikel 41 van de Wet, treedt de verzekeraar ten belope van de door hem betaalde schadevergoeding, in de rechten en rechtsvorderingen van de Verzekerde tegen de aansprakelijke derden.

Ook de vergoeding van de geldelijke of materiële verliezen leidt van rechtswege tot indeplaatsstelling van de verzekeraar in de rechten verworven door de Verzekeringnemer krachtens de Bijzondere Bedingen naar aanleiding van de realisatie van het audiovisueel document.

**Indien, door toedoen van de Verzekerde, de indeplaatsstelling geen gevolg kan hebben ten voordele van de verzekeraar, kan deze van hem de terugbetaling vorderen van de betaalde schadevergoeding in de mate van het geleden nadeel.**

### Artikel 15 - Afstand van verhaal

De verzekeraar doet afstand van alle verhaal dat hij als gesubrogeerde in de rechten en rechtsvorderingen van de Verzekerde zou kunnen uitoefenen tegen de studio's en personeel die gebruikt worden voor de realisatie van het audiovisueel document, evenals tegen de laboratoria, uitgezonderd bij kwaad opzet.

## VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE OPDRACHT

### Artikel 16 - Totstandkoming en inwerkingtreding

Het contract komt tot stand bij ondertekening door partijen en kan vanaf dan verder worden uitgevoerd door de verzekeraar. Het contract heeft gevolgen vanaf de datum en uur bepaald in de Bijzondere Voorwaarden en ten vroegste om 12 uur 's middags de dag na de betaling van de eerste premie.

Ieder aanhangsel bij het contract is onderworpen aan dezelfde voorwaarden.

### Artikel 17 - Duur van het contract

Het contract wordt gesloten voor de duur bepaald in de Bijzondere Voorwaarden.

### Artikel 18 - Ontbinding

Het contract kan in volgende gevallen en onder volgende voorwaarden opgezegd worden vóór zijn normale einddatum:

#### 18.1. Door de verzekeraar:

18.1.1. bij niet-betaling van de verzekeringspremies (Artikelen 14-16 van de Wet);

18.1.2. bij verzwaring van het risico, als de verzekeraar het bewijs levert dat hij het verzwaarde risico in geen geval zou hebben verzekerd (Artikel 26 van de Wet);

18.1.3. bij het verzwijgen of het onjuist meedelen van gegevens bij het sluiten of in de loop van het contract (Artikelen 6-7 van de Wet);

18.1.4. na een schadegeval, waarbij de Verzekeringnemer dan het recht heeft de andere contracten die hij bij de verzekeraar heeft afgesloten op te zeggen (Artikel 31 van de Wet);

18.1.5. in geval van faillissement of gerechtelijk akkoord van de Verzekerde (Artikelen 32-33 van de Wet).

#### 18.2. Door de Verzekeringnemer:

18.2.1. bij vermindering van het risico, als de verzekeraar weigert een overeenkomstige vermindering van de premie toe te staan (Artikel 25 van de Wet);

18.2.2. bij opzegging door de verzekeraar van een ander contract van de Verzekerde na een schadegeval (Artikel 31 van de Wet).

**18.3. Door de gezamenlijke schuldeisers van de Verzekerde:** in geval van faillissement of gerechtelijk akkoord van de Verzekerde (Artikelen 32-33 van de Wet).

#### **18.4. Van rechtswege:**

18.4.1 bij intrekking van de toelating van de verzekeraar (Artikelen 3 tot 13 van de Wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen);

18.4.2. in geval van totaal verlies van de roerende of onroerende goederen die dienen voor de realisatie van het audiovisueel document, voortvloeiend uit een niet-gedekte gebeurtenis. Doch zonder afbreuk te doen aan de verbintenissen van de verzekeraar m.b.t. gedekte schadegevallen reeds zouden zijn tussengekomen, voorgevallen en/of door de verzekerde gemeld.

18.4.3. in geval van eigendomsoverdracht van het geheel van de goederen die dienen voor de realisatie van het audiovisueel document, waarbij de opzegging van het contract geschiedt overeenkomstig artikel 57 van de Wet.

Doch zonder afbreuk te doen aan de verbintenissen van de verzekeraar m.b.t. gedekte schadegevallen reeds zouden zijn tussengekomen, voorgevallen en/of door de verzekerde gemeld.

Bij opzegging in de loop van een verzekeringsperiode, komt het deel van de premie met betrekking tot de periode na de opzegging, niet toe aan de verzekeraar. Indien op voorhand geïnd, moet het aan de Verzekeringnemer worden terugbetaald.

Het contract kan worden opgezegd bij ter post aangetekende brief, bij deurwaardersexploot of door afgifte van de opzeggingsbrief tegen ontvangstbewijs.

In het geval bedoeld in artikel 16 van de Wet, geschiedt de opzegging bij de akte van ingebrekestelling, bedoeld in artikel 15 van de Wet.

Behoudens voor de in de artikelen 4, § 2, 16 en 31 § 1 van de Wet bedoelde gevallen, heeft de opzegging eerst uitwerking na het verstrijken van een termijn van ten minste een maand te rekenen van de dag volgend op de betekening of de datum van het ontvangstbewijs of, ingeval van een aangetekende brief, te rekenen van de dag die volgt op zijn afgifte ter post.

#### **Artikel 19 - Verjaring**

De verjaringstermijn voor elke rechtsvordering voortvloeiend uit onderhavig contract bedraagt drie jaar en begint te lopen vanaf de dag van het voorval dat het vorderingsrecht doet ontstaan, onder de voorwaarden van artikelen 34 en 35 van de Wet.

#### **Artikel 20 - Schorsing**

Wanneer, om één van de redenen genoemd in artikel 4.1.5. hierboven, de lokalen en goederen die dienen voor de realisatie van het audiovisueel document niet langer onder de bewaring of controle of ter beschikking zijn van de Verzekerde of een persoon die hem vertegenwoordigt, worden de gevolgen van het contract geschorst zolang die situatie aanhoudt.

#### **Artikel 21 - Opeising**

In geval van opeising door de Belgische overheden, gelden de wettelijke bepalingen betreffende de gevolgen van de opeising op de verzekeringscontracten, en blijven alle bedingen en voorwaarden van het contract van toepassing als die bepalingen het behoud van de verzekering opleggen.

### **DIVERSE BEPALINGEN**

#### **Artikel 22 - Recht van inzage**

De Verzekerde heeft het recht om de verzekeraar te vragen om inzage en rechtzetting van alle hem betreffende gegevens opgenomen in elk bestand gebruikt door de verzekeraar, zijn vertegenwoordigers en beroepsorganisaties.

### **BIJZONDERE BEDINGEN RISICO A - CONCEPTIE (voorafgaand aan voorproductie)**

#### **Artikel 1 - Definitie**

Onder **geldelijk verlies** wordt verstaan: Het totaal geldelijk verlies gevormd door de effectieve uitgaven verricht door de Verzekerde tot de vroegtijdige definitieve stopzetting van de productie van het audiovisueel document, met aftrek van de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven.

#### **Artikel 2 - Doel van de waarborg**

Deze verzekering heeft tot doel de Verzekerde te vergoeden voor de geldelijke verliezen die hij zou kunnen lijden ingeval de productie van het audiovisueel document waarvan de titel is opgegeven in de Bijzondere Voorwaarden, definitief zou worden stopgezet, wanneer die stopzetting voortvloeit uit de verhinderings van één van de in de Bijzondere Voorwaarden genoemde personen om zijn rol of zijn taak aan te vatten wegens overlijden of lichamelijke ongeschiktheid ten gevolge van een medisch vastgestelde ziekte of ongeval die/dat zich voordoet tijdens de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde verzekeringsperiode.

Deze bepalingen gelden ook bij verplaatsingen die tijdens de verzekeringsperiode worden verricht met om het even welk vervoermiddel te land, te water of in de lucht, zij het enkel in de hoedanigheid van passagier op commerciële of gecharterde lijnen.

**De waarborg wordt slechts toegekend na gunstig advies van de adviserend geneesheer van de verzekeraar, bij wie de als verzekerde aangeduide personen zich verplicht moeten aanbieden binnen**

**de periode van zeven dagen voorafgaand aan de datum waarop zij onder de waarborg vallen.**

Als het medisch onderzoek echter niet heeft plaatsgevonden, zal bij een ongeval van één van de aangeduide personen – op voorwaarde dat die minstens 7 en ten hoogste 70 jaar oud is – de waarborg verworven zijn vanaf de aanvangsdatum van de waarborg.

### **Artikel 3 - Omvang van de waarborg**

**a) in de tijd:** de waarborg is geldig gedurende de periode bepaald in de Bijzondere Voorwaarden;

**b) in de ruimte:** de verzekering is wereldwijd geldig.

### **Artikel 4 - Bedrag van de waarborg**

De waarborg geldt ten belope van de opgegeven som voor de uitgavenposten en het bedrag vermeld in de Bijzondere Voorwaarden, met aftrek van de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde vrijstelling.

**Artikel 5 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 4 van de Algemene Voorwaarden, zijn van de waarborg altijd uitgesloten:**

**a) de geldelijke verliezen voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van één van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen als gevolg van:**

**aa) een zwangerschap en alle gevolgen ervan, een spontane of veroorzaakte zwangerschapsonderbreking, menstruaties en alle ermee verbonden ongemakken;**

**ab) het gebruik van verdovende middelen;**

**ac) verlies of beschadiging van de stem voor stemkunstenaars, wanneer die ongeschiktheid niet het gevolg is van een ongeval;**

**ad) deelname ten private titel door de aangeduide personen aan vechtpartijen of onmiskenbaar gevaarlijke of roekeloze handelingen die hun leven of fysieke integriteit in gevaar brengen, tenzij die handelingen verricht worden uit wettige zelfverdediging of om mensen of goederen te redden;**

**ae) kinkhoest, bof, mazelen, rode hond, roodvonk en waterpokken voor de personen van minder dan 16 jaar.**

**b) de geldelijke verliezen van volgende aard:**

**ba) alle betalingen van sommen, lonen of vergoedingen die de Verzekerde ten gevolge van de stopzetting van de productie verschuldigd zou zijn aan:**

**baa) zijn vennoten of bestuurders, tenzij deze in de productie een functie hebben als bezoldigd**

**vertolker of technicus, vooraf meegedeeld in de in het contract voorziene vragenlijst;**

**bab) één van de als verzekerde aangeduide personen, getroffen door lichamelijke ongeschiktheid die leidt tot stopzetting van de productie.**

**Artikel 6 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig Artikel 5 van de Algemene Voorwaarden, zijn behoudens andersluidende bepalingen in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag, van de waarborg uitgesloten:**

**a) de geldelijke verliezen voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van één van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen als gevolg van:**

**aa) deelname aan uithoudings- of snelheidsritten of wedstrijden en aan proefritten aan boord van eender welk voertuig te land, te water of in de lucht, ten private titel of uit hoofde van het scenario;**

**ab) deelname aan vluchten in een andere hoedanigheid dan als passagier aan boord van vliegtuigen die goedgekeurd zijn voor het openbaar vervoer, ten private titel of uit hoofde van het scenario;**

**ac) de beoefening ten private titel van volgende sporten: boksen, diepzeeduiken of -vissen, bobsleeën, skeleton, ijshockey, rotsklimmen, speleologie, jagen op groot wild, deltavliegen en parapenten;**

**ad) hun deelname aan acrobatische kunsten uit hoofde van het scenario.**

**b) de geldelijke verliezen van volgende aard:**

**ba) de betaling van gages en/of lonen als deelneming in de inkomsten**

**Voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van de aangeworven personen die minder dan 7 jaar of meer dan 70 jaar oud zijn.**

### **Artikel 7 - Informatie over het risico**

Op vraag van de Verzekeraar moet de Verzekeringnemer de aanwervingscontracten van de in de Bijzondere Voorwaarden als verzekerde aangeduide personen kunnen overmaken.

### **Artikel 8 - Schadeaangifte door de Verzekerde**

Bij een schadegeval moet de Verzekerde onmiddellijk met alle middelen die binnen zijn vermogen liggen, met name, e-mail, fax, telefoon, telegram:

**a) de in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide Expert op de hoogte brengen, teneinde met zijn goedkeuring de nodige maatregelen te nemen om de realisatie van het audiovisueel document te kunnen voortzetten.**



b) de in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide adviserend geneesheer verwittigen en bij de schadeaanfite een medisch attest voegen dat de aard en vermoedelijke duur van de lichamelijke ongeschiktheid van de betrokkene preciseerd, waarbij de verzekeraar zich het recht voorbehoudt om een tweede medisch onderzoek te laten uitvoeren door zijn adviserend geneesheer of een geneesheer van zijn keuze.

#### **Artikel 9 - Begroting van de geldelijke verliezen - Schadevergoeding**

a) Als een van de aangeduide personen verantwoordelijk is voor het schadegeval, is de door de verzekeraar verschuldigde schadevergoeding in geval van volledige stopzetting van de productie tengevolge van een door dit contract gedekte gebeurtenis, beperkt tot terugbetaling van de voorschotten die hem werden uitbetaald vóór de datum van het schadegeval en de eventuele onvermijdelijke kosten en uitgaven die nog gemaakt moeten worden.

b) Van de betaalde schadevergoeding worden de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven afgetrokken.

De redding kan betrekking hebben op de volledige of een gedeelte van het filmnegatief, de videodrager, de blanco of afgedrukte geluidsbanden en de bestaande positieven en masters, alsook op alle beeld-, geluids- en opnameapparatuur, kostuums, accessoires en in het algemeen alle goederen of rechten verworven door de Verzekerde met het oog op de realisatie van het audiovisueel document en in mindering gebracht van het totaal bedrag van de uitgaven verzekerd door onderhavig contract.

Ingeval:

- de audiovisuele documenten of fragmenten van audiovisuele documenten of positieven en masters die werden gered, worden geacht geen exploitatiewaarde te hebben, worden ze overhandigd aan de verzekeraar, die er de eigenaar van wordt en zich het recht voorbehoudt om ze te vernietigen;
- goederen en/of rechten aanleiding zouden hebben gegeven tot schadevergoeding door de verzekeraar, wordt deze er eigenaar van.

#### **Artikel 10 - Evenredigheidsregel**

Onderhavig contract wordt afgesloten zonder toepassing van de evenredigheidsregel voorzien in artikel 44 van de Wet.

### **BIJZONDERE BEDINGEN RISICO B - VOORPRODUCTIE**

#### **Artikel 1 - Definitie**

Onder geldelijk verlies wordt verstaan:

a) **gedeeltelijk geldelijk verlies:** alle bijkomende uitgaven die voortvloeien uit de verhoging van de

kosten van de productie ten gevolge van een gedekt schadegeval;

b) **totaal geldelijk verlies:** de effectieve uitgaven verricht door Verzekerde tot de vroegtijdige definitieve stopzetting van de productie van het audiovisueel document, met aftrek van de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven.

#### **Artikel 2 - Doel van de waarborg**

Deze verzekering heeft tot doel de Verzekerde, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 8 van de Algemene Voorwaarden, te vergoeden voor het geldelijk verlies dat hij zou kunnen lijden ingeval de productie van het audiovisueel document waarvan de titel is opgegeven in de Bijzondere Voorwaarden:

- hetzij tijdelijk zou worden vertraagd,
- hetzij definitief zou worden stopgezet,

wanneer die vertraging of stopzetting voortvloeit uit volgende gebeurtenissen:

#### **a) Aangaande de in de Bijzondere Voorwaarden genoemde personen:**

Verhindering om hun rol of werk aan te vatten wegens overlijden of lichamelijke ongeschiktheid tengevolge van een medisch vastgestelde ziekte of ongeval die/dat zich voordoet tijdens de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde verzekeringsperiode.

Deze bepalingen gelden ook bij verplaatsingen die tijdens de verzekeringsperiode worden verricht met om het even welk vervoermiddel te land, te water of in de lucht, zij het enkel in de hoedanigheid van passagier op commerciële of gecharterde lijnen.

#### **De waarborg wordt slechts toegekend na gunstig advies van de adviserend geneesheer van de verzekeraar, bij wie de als verzekerde aangeduide personen zich verplicht moeten aanbieden binnen de periode van zeven dagen voorafgaand aan de datum waarop zij onder de waarborg vallen.**

Als het medisch onderzoek echter niet heeft plaatsgevonden, zal bij een ongeval van één van de aangeduide personen – op voorwaarde dat die minstens 7 en ten hoogste 70 jaar oud is – de waarborg verworven zijn voor maximum vijf dagen vanaf de aanvangsdatum van de waarborg.

#### **b) Aangaande de goederen:**

Vernietiging, beschadiging of verdwijning voortvloeiend uit brand, ontploffing, bliksemingslag, directe inwerking van water, diefstal, verlies, accidentele beschadiging, die de goederen noodzakelijk voor de realisatie van het audiovisueel document volledig of gedeeltelijk onbruikbaar maakt.

Deze bepalingen gelden ook wanneer deze goederen tijdens de verzekeringsperiode vervoerd worden met om het even welk vervoermiddel te land, te water of in de lucht, op commerciële lijnen of door bevrachting met inbegrip van het eigen vervoer van de Verzekerde.

Wanneer deze goederen, behalve als handbagage, aan een openbaar vervoerder worden toevertrouwd, moeten ze behoorlijk geregistreerd zijn en mag de Verzekerde in geen geval afstand doen van zijn verhaalrecht zonder instemming van de verzekeraar.

Wanneer deze goederen vervoerd worden in een motorvoertuig, geldt de waarborg bij diefstal slechts als die diefstal wordt gepleegd, hetzij met braak of ontvreemding van het voertuig, hetzij met (poging tot) doodslag of lichamelijk geweld op de bestuurder van het voertuig en/of de personen die hem vergezellen.

**Als de diefstal met braak of ontvreemding van het voertuig echter buiten de uren en plaats van de opnames gepleegd wordt, is de waarborg tussen 22 uur en 6 uur en/of op feestdagen of vrije dagen slechts van toepassing als het voertuig geparkeerd staat in een openbare of privégarage, die bewaakt wordt of op slot is.**

### **Artikel 3 - Omvang van de waarborg**

**a) In de tijd:** de waarborg geldt voor de verzekerde personen en goederen gedurende de periode bepaald in de Bijzondere Voorwaarden;

**b) In de ruimte:** de verzekering is wereldwijd geldig.

### **Artikel 4 - Bedrag van de waarborg**

De waarborg geldt ten belope van de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde bedragen, met aftrek van de daarin voorziene vrijstelling.

Het verzekerd bedrag moet minstens gelijk zijn aan 25 % van de kostenraming van het audiovisueel document overhandigd aan de verzekeraar bij het sluiten van het contract, na aftrek van de bedragen van de hierna genoemde posten die niet in het bedrag van de waarborgen begrepen zijn:

- a) de algemene administratie- en bureaunkosten;
- b) de auteurs- en adaptatierechten;
- c) de muziekrechten, dialogen, bewerking van het scenario (tenzij uitdrukkelijk vermeld);
- d) de kosten van maquettes, plans en tekeningen van decors en kostuums;
- e) de financiële lasten;
- f) de taksen;
- g) de uitgaven na de laatste draaidag, bijvoorbeeld de kosten voor alle werkzaamheden aan het filmnegatief, de beeld- of geluidsdragers, de montage en het maken van kopieën en masters;
- h) de premie voor het onderhavige contract.

Deze posten, uitgezonderd f) en h), kunnen evenwel op verzoek van de Verzekeringnemer in het bedrag van de waarborg opgenomen worden zodat ze, enkel in geval van totaal verlies, door de verzekeraar ten laste worden genomen.

In dit geval zal de verzekeraar, bij uitbetaling van een schadevergoeding, eigenaar worden van de goederen of rechten verbonden aan deze waarborgen.

### **Artikel 5 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig Artikel 4 van de**

**Algemene Voorwaarden, zijn van de waarborg altijd uitgesloten:**

**a) de geldelijke verliezen voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van één van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen als gevolg van:**

**aa) een zwangerschap en alle gevolgen ervan, een spontane of veroorzaakte zwangerschaps-onderbreking, menstruaties en alle ermee verbonden ongemakken;**

**ab) het gebruik van verdovende middelen;**

**ac) verlies of beschadiging van de stem voor stemkunstenaars, wanneer die ongeschiktheid niet het gevolg is van een ongeval;**

**ad) deelname ten private titel door de aangeduide personen aan vechtpartijen of onmiskenbaar gevaarlijke of roekeloze handelingen die hun leven of fysieke integriteit in gevaar brengen, tenzij die handelingen verricht worden uit wettige zelfverdediging of om mensen of goederen te redden;**

**ae) kinkhoest, bof, mazelen, rode hond, roodvonk en waterpokken voor de personen van minder dan 16 jaar.**

**b) de geldelijke verliezen van volgende aard:**

**ba) alle betalingen van sommen, lonen of vergoedingen die de Verzekerde ten gevolge van onderbreking, verlenging of stopzetting van de productie verschuldigd zou zijn aan:**

**baa) zijn vennoten of bestuurders, tenzij deze in de productie een bezoldigde functie van vertolker of technicus vervullen die vooraf meegedeeld werd in de in het contract voorziene vragenlijst;**

**bab) één van de als verzekerde aangeduide personen, getroffen door lichamelijke ongeschiktheid die leidt tot onderbreking of stopzetting van de productie.**

**c) schade en geldelijke verliezen voortvloeiend uit sleet,**

**d) vernietiging, beschadiging of verdwijning van de studio's, kostuums, decors, filmnegatieven, beeld- en geluidsdragers, materiaal en andere goederen die noodzakelijk zijn voor de realisatie van het audiovisueel document.**

**Artikel 6 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 5 van de Algemene Voorwaarden, zijn behoudens andersluidende bepalingen in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag, van de waarborg uitgesloten:**

**a) de geldelijke verliezen voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van één van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen als gevolg van:**

**aa) deelname aan uithoudings- of snelheidsritten of wedstrijden en aan proefritten aan boord van**

eender welk voertuig te land, te water of in de lucht, ten private titel of uit hoofde van het scenario;

ab) deelname aan vluchten in een andere hoedanigheid dan als passagier aan boord van vliegtuigen die goedgekeurd zijn voor het openbaar vervoer, ten private titel of uit hoofde van het scenario;

ac) de beoefening ten private titel van volgende sporten: boksen, diepzeeduiken of -vissen, bobsleeën, skeletten, ijshockey, rotsklimmen, speleologie, jagen op groot wild, deltavliegen en parapenten;

ad) hun deelname aan acrobatische kunsten uit hoofde van het scenario.

b) de geldelijke verliezen van volgende aard:

ba) iedere verzwaaring van de kosten van een schadegeval, te wijten aan:

baa) de aanwerving van een andere vertolker voor een theater- of filmproductie gerealiseerd tijdens de verzekeringsperiode;

bab) de niet-inachtneming door de Verzekerde van zijn verplichting om in de aanwervingscontracten van de vertolkers te bepalen dat deze ter beschikking moeten blijven van de producer gedurende een periode gelijk aan minstens vijfentwintig percent (25 %) van de duur van hun aanwerving, die afgestemd moet zijn op de eisen van het scenario of het werkplan.

bb) betaling van gages en/of lonen als deelneming in de inkomsten.

c) voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van de aangeworven personen die minder dan 7 jaar of meer dan 70 jaar oud zijn.

#### Artikel 7 - Informatie over het risico

Bij het sluiten van het contract moeten volgende documenten bij het verzekeringsvoorstel worden gevoegd:

- een gedetailleerde kostenraming, post per post, van alle uitgaven voor de realisatie van het audiovisuele document. Als er voor het audiovisuele document een vergunning wordt vereist van de bevoegde organismen inzake audiovisuele media, is het de bij de aanvraag om vergunning gevoegde kostenraming die aan de verzekeraar overhandigd moet worden;
- een eensluidend verklaard afschrift van de aanwervingscontracten van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen;
- een kopie of uittreksel van het scenario met verplichte beschrijving van de scènes die gevaarlijk worden geacht voor het leven of de lichamelijke integriteit van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen;
- een kopie van het werkplan.

#### Artikel 8 - Schadeaangifte door de Verzekerde

Bij een schadegeval moet de Verzekerde onmiddellijk met alle middelen die binnen zijn vermogen liggen, met name fax, telefoon, telegram:

a) De in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide Expert op de hoogte brengen, teneinde met zijn goedkeuring de nodige maatregelen te nemen om te kunnen beginnen of doorgaan met de opnames van het audiovisueel document of scènes te kunnen herbeginnen.

b) De in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide adviserend geneesheer verwittigen in geval van ziekte of ongeval van een van de aangeduide personen en bij de schadeaangifte een medisch attest voegen dat de aard en vermoedelijke duur van de lichamelijke ongeschiktheid van de betrokkene preciseert, waarbij de verzekeraar zich het recht voorbehoudt om een tweede medisch onderzoek te laten uitvoeren door zijn adviserend geneesheer of een geneesheer van zijn keuze.

#### Artikel 9 - Begroting van de geldelijke verliezen - Schadevergoeding

a) Wanneer een aanwervingscontract een dwingende datum bevat waarop de aangeworven persoon opnieuw vrij moet zijn, wordt de vergoeding van het geldelijk verlies dat zou voortvloeien uit een overschrijding van die datum bepaald als volgt:

aa) wanneer een verzekerde gebeurtenis ertoe leidt dat een vertraging die te wijten is aan niet gedekte oorzaken nog verergert, zal de verzekeraar slechts een evenredig deel van het geldelijk verlies veroorzaakt door de overschrijding ten laste nemen;

ab) wanneer een verzekerde gebeurtenis de enige oorzaak is van de overschrijding, zal de verzekeraar het volledig geldelijk verlies dat eruit voortvloeit ten laste nemen, behoudens afkoop van de uitsluiting voorzien in artikel 6 bab) hierboven;

ac) wanneer geen enkele verzekerde gebeurtenis de oorzaak is van overschrijding, zal geen enkele vergoeding verschuldigd zijn door de verzekeraar.

b) Niettegenstaande mogelijke bedingen in het aanwervingscontract van een vertolker of technicus, zullen de bijkomende gages en lonen die verschuldigd zijn bij overschrijding van de voorziene duur voor de realisatie van het audiovisueel document, betaald worden naar verhouding van de in hun contract bepaalde bedragen en kunnen ze niet hoger zijn dan de bezoldigingen vastgelegd in de vigerende Collectieve Overeenkomsten voor de sector.

c) Wat de Regisseur betreft, zullen de dagelijkse vergoedingen die verschuldigd zijn bij overschrijding van de voorziene duur voor de realisatie van het audiovisueel document, betaald worden na het verstrijken van een termijn van 48 uur die altijd ten laste

is van de Verzekerde, op basis van 0,50 % van de in het verzekerd bedrag in aanmerking genomen bezoldiging.

d) Als een van de aangeduide personen verantwoordelijk is voor het schadegeval, is de door de verzekeraar verschuldigde schadevergoeding in geval van volledige stopzetting van de productie tengevolge van een door dit contract gedekte gebeurtenis, beperkt tot terugbetaling van de voorschotten die hem werden uitbetaald vóór de datum van het schadegeval tenzij anders vermeld in het contract van de verzekerde personen.

e) Als de persoon die het schadegeval heeft veroorzaakt vervangen wordt, is de door de verzekeraar verschuldigde vergoeding beperkt tot terugbetaling van de door die persoon reeds verworven gages of lonen en wordt door de verzekeraar geen enkele vergoeding uitgekeerd aan de persoon die de rol of het werk overneemt.

f) Van de betaalde schadevergoeding worden de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven afgetrokken.

De redding kan betrekking hebben op de volledige of een gedeelte van het filmnegatief, de videodrager, de blanco of afgedrukte geluidsbanden en de bestaande positieven en masters, alsook op alle beeld-, geluids- en opnameapparatuur, kostuums, accessoires en in het algemeen alle goederen of rechten verworven door de Verzekerde met het oog op de realisatie van het audiovisueel document en in mindering gebracht van het totaal bedrag van de uitgaven verzekerd door onderhavig contract.

Ingeval:

- de audiovisuele documenten of fragmenten van audiovisuele documenten of positieven en masters die worden gered, geacht worden geen exploitatiewaarde te hebben, worden ze overhandigd aan de verzekeraar die zich het recht voorbehoudt om ze te vernietigen;
- goederen en/of rechten aanleiding zouden hebben gegeven tot schadevergoeding door de verzekeraar, wordt deze er eigenaar van.

#### **Artikel 10 - Evenredigheidsregel**

Deze verzekering wordt gesloten zonder toepassing van de evenredigheidsregel voorzien in artikel 44 van de Wet.

### **BIJZONDERE BEDINGEN RISICO C - PRODUCTIE**

#### **Artikel 1 - Definities**

Onder geldelijk verlies wordt verstaan:

a) gedeeltelijk geldelijk verlies: alle bijkomende uitgaven die voortvloeien uit de verhoging van de kosten van de productie ten gevolge van een gedekt schadegeval;

b) totaal geldelijk verlies: de effectieve uitgaven verricht door Verzekerde tot de vroegtijdige definitieve stopzetting van de productie van het audiovisueel

document, met aftrek van de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven.

#### **Artikel 2 - Doel van de waarborg**

Deze verzekering heeft tot doel de Verzekerde, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 8 van de Algemene Voorwaarden, te vergoeden voor het geldelijk verlies dat hij zou kunnen lijden ingeval de productie van het audiovisueel document dat wordt gerealiseerd en waarvan de titel is opgegeven in de Bijzondere Voorwaarden:

- hetzij tijdelijk zou worden vertraagd,
  - hetzij definitief zou worden stopgezet,
- wanneer die vertraging of stopzetting voortvloeit uit één van de volgende gebeurtenissen:

#### **a) Aangaande de in de Bijzondere Voorwaarden genoemde personen:**

Verhinderend om hun rol of werk voort te zetten wegens overlijden of lichamelijke ongeschiktheid ten gevolge van een medisch vastgestelde ziekte of ongeval die/dat zich voordoet tijdens de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde verzekeringsperiode.

Deze bepalingen gelden ook bij verplaatsingen verricht met om het even welk vervoermiddel te land, te water of in de lucht, zij het enkel in de hoedanigheid van passagier op commerciële of gecharterde lijnen.

#### **De waarborg wordt slechts toegekend na gunstig advies van de adviserend geneesheer van de verzekeraar, bij wie de als verzekerde aangeduide personen zich verplicht moeten aanbieden binnen de periode van zeven dagen voorafgaand aan de datum waarop zij onder de waarborg vallen.**

Als het medisch onderzoek echter niet binnen die termijn heeft plaatsgevonden, zal bij een ongeval van één van de aangeduide personen – op voorwaarde dat die minstens 7 en ten hoogste 70 jaar oud is – de waarborg verworven zijn voor maximum vijf dagen vanaf de aanvangsdatum van de waarborg.

#### **b) Aangaande de goederen:**

Vernietiging, beschadiging of verdwijning voortvloeiend uit brand, ontploffing, blikseminslag, directe inwerking van water, diefstal, verlies, ongeval, die de goederen noodzakelijk voor de realisatie van het audiovisueel document volledig of gedeeltelijk onbruikbaar maakt.

Deze bepalingen gelden ook wanneer die goederen tijdens de verzekeringsperiode vervoerd worden met om het even welk vervoermiddel te land, te water of in de lucht, op commerciële lijnen of door bevrachting.

Wanneer deze goederen, behalve als handbagage, aan een openbaar vervoerder worden toevertrouwd, moeten ze behoorlijk geregistreerd zijn en mag de Verzekerde in geen geval afstand doen van zijn verhaalrecht zonder instemming van de verzekeraar.

Wanneer deze goederen vervoerd worden in een motorvoertuig, geldt de waarborg bij diefstal slechts als die diefstal wordt gepleegd, hetzij met braak of ontvreemding van het voertuig, hetzij met (poging tot)

doodslag of lichamelijk geweld op de bestuurder van het voertuig en/of de personen die hem vergezellen.

**Als de diefstal met braak of ontvreemding van het voertuig echter buiten de uren en plaats van de opnames gepleegd wordt, is de waarborg tussen 22 uur en 6 uur en/of op feestdagen of vrije dagen slechts van toepassing als het voertuig geparkeerd staat in een openbare of privégarage, die bewaakt wordt of op slot is.**

### **Artikel 3 - Omvang van de waarborg**

#### **a) In de tijd:**

De waarborg geldt voor de verzekerde personen en goederen gedurende de periode bepaald in de Bijzondere Voorwaarden. Deze periode loopt vanaf de 1ste opnames of, op uitdrukkelijk verzoek van de Verzekerde, ten vroegste acht dagen ervoor.

#### **b) In de ruimte:**

De verzekering is geldig:

ba) wat de opnameplaatsen betreft, binnen de territoriale grenzen bepaald in de Bijzondere Voorwaarden;

bb) voor de verplaatsingen van personen en het vervoer van goederen, wereldwijd.

### **Artikel 4 - Bedrag van de waarborg**

a) De waarborg geldt ten belope van de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde bedragen, met aftrek van de daarin voorziene vrijstelling.

Behoudens toepassing van de evenredigheidsregel voorzien in artikel 10 hierna, stemt deze som verplicht overeen met het verschil tussen de gedetailleerde raming van alle voorziene kosten voor de realisatie van het audiovisueel document en het bedrag van de hierna genoemde posten die niet in het bedrag van de waarborgen inbegrepen zijn:

aa) de algemene administratie- en bureaunkosten;

ab) de auteurs- en adaptatierechten;

ac) de muziekrechten, dialogen, bewerking van het scenario;

ad) de kosten van maquettes, plans en tekeningen van decors en kostuums;

ae) de financiële lasten;

af) de taksen;

ag) de uitgaven na de laatste draaidag, bijvoorbeeld de kosten voor alle werkzaamheden aan het filmnegatief, de beeld- of geluidsdragers, de montage en het maken van kopieën of masters;

ah) de premie voor het onderhavige contract.

Deze posten, uitgezonderd af) en ah), kunnen evenwel op verzoek van de Verzekeringnemer in het bedrag van de waarborg opgenomen worden zodat ze, enkel in geval van totaal verlies, door de verzekeraar ten laste worden genomen.

In dit geval zal de verzekeraar, bij uitbetaling van een schadevergoeding, eigenaar worden van de goederen of rechten verbonden aan deze waarborgen.

b) Als de Verzekeringnemer in de loop van de verzekering vaststelt dat de geschatte kost van het audiovisueel document het verzekerde bedrag overschrijdt, moet hij onmiddellijk de aanpassing vragen van deze som, tegen betaling van een bijkomende premie, berekend voor de totale duur van de waarborg, om de toepassing van de evenredigheidsregel van artikel 10 te vermijden.

### **Artikel 5 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 4 van de Algemene Voorwaarden, zijn van de waarborg altijd uitgesloten:**

#### **a) de geldelijke verliezen voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van één van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen als gevolg van:**

aa) een zwangerschap en alle gevolgen ervan, een spontane of veroorzaakte zwangerschapsonderbreking, menstruaties en alle ermee verbonden ongemakken;

ab) het gebruik van verdovende middelen;

ac) verlies of beschadiging van de stem voor stemkunstenaars, wanneer die ongeschiktheid niet het gevolg is van een ongeval;

ad) deelname ten private titel door de aangeduide personen aan vechtpartijen of onmiskenbaar gevaarlijke of roekeloze handelingen die hun leven of fysieke integriteit in gevaar brengen, tenzij die handelingen verricht worden uit wettige zelfverdediging of om mensen of goederen te redden;

ae) kinkhoest, bof, mazelen, rode hond, roodvonk en waterpokken voor de personen van minder dan 16 jaar.

#### **b) de geldelijke verliezen van volgende aard:**

ba) alle betalingen van sommen, lonen of vergoedingen die de Verzekerde ten gevolge van onderbreking, verlenging of stopzetting van de productie verschuldigd zou zijn aan:

baa) zijn vennoten of bestuurders, tenzij deze in de productie een bezoldigde functie van vertolker of technicus vervullen die vooraf meegedeeld werd in de in het contract voorziene vragenlijst;

bab) één van de als verzekerde aangeduide personen, getroffen door lichamelijke ongeschiktheid die leidt tot onderbreking of stopzetting van de productie.

#### **c) schade en geldelijke verliezen voortvloeiend uit sleet, mechanische stoornissen, pannes en blokkades die niet het gevolg zijn van een ongeval.**

#### **d) vernietiging, beschadiging of verdwijning van de studio's, kostuums, decors, filmnegatieven, beeld- en geluidsdragers, materiaal en andere goederen**

die noodzakelijk zijn voor de realisatie van het audiovisueel document.

**Artikel 6 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 5 van de Algemene Voorwaarden, zijn behoudens andersluidende bepalingen in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag, uitgesloten van de waarborg:**

**a) de geldelijke verliezen voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van één van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen als gevolg van:**

aa) deelname aan uithoudings- of snelheidsritten of -wedstrijden en aan proefritten aan boord van eender welk voertuig te land, te water of in de lucht, ten private titel of uit hoofde van het scenario;

ab) deelname aan vluchten in een andere hoedanigheid dan als passagier aan boord van vliegtuigen die goedgekeurd zijn voor het openbaar vervoer, ten private titel of uit hoofde van het scenario;

ac) de beoefening ten private titel van volgende sporten: boksen, diepzeeduiken of vissen, bobsleeën, skeletten, ijshockey, rotsklimmen, speleologie, jagen op groot wild, deltavliegen en parapenten;

ad) hun deelname aan acrobatische kunsten uit hoofde van het scenario.

**b) de geldelijke verliezen van volgende aard:**

ba) iedere verzwaren van de kosten van een schadegeval, te wijten aan:

baa) de aanwerving van een vertolker voor een theater- of filmproductie gerealiseerd tijdens de verzekeringsperiode;

bab) de niet-inachtneming door de Verzekerde van zijn verplichting om in de aanwervingscontracten van de vertolkers te bepalen dat deze ter beschikking moeten blijven van de producer gedurende een periode gelijk aan minstens vijfentwintig percent (25 %) van de duur van hun aanwerving, die afgestemd moet zijn op de eisen van het scenario of het werkplan.

bb) betaling van gages en/of lonen als deelneming in de inkomsten.

**c) voortvloeiend uit het overlijden of de lichamelijke ongeschiktheid van de aangeworven personen die minder dan 7 jaar of meer dan 70 jaar oud zijn.**

**Artikel 7 - Informatie over het risico**

Bij het sluiten van het contract moeten volgende documenten bij het verzekeringsvoorstel worden gevoegd:

- een gedetailleerde kostenraming, post per post, van alle uitgaven voor de realisatie van het audiovisuele document. Als er voor het audiovisuele document een vergunning wordt vereist van de bevoegde organismen inzake audiovisuele media, is het de bij

de aanvraag om vergunning gevoegde kostenraming die aan de verzekeraar overhandigd moet worden;

- een kopie of uittreksel van het scenario met verplichte beschrijving van de scènes die gevaarlijk worden geacht voor het leven of de lichamelijke integriteit van de in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide personen;
- een kopie van het werkplan.

**Artikel 8 - Schadeaangifte door de Verzekerde**

Bij een schadegeval moet de Verzekerde onmiddellijk met alle middelen die binnen zijn vermogen liggen, met name fax, telefoon, telegram:

a) De in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide Expert op de hoogte brengen, teneinde met zijn goedkeuring de nodige maatregelen te nemen om te kunnen beginnen of doorgaan met de opnames van het audiovisueel document of scènes te kunnen herbeginnen.

b) De in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide adviserend geneesheer verwittigen in geval van ziekte of ongeval van een van de aangeduide personen en bij de schadeaangifte een medisch attest voegen dat de aard en vermoedelijke duur van de lichamelijke ongeschiktheid van de betrokkene preciseert, waarbij de verzekeraar zich het recht voorbehoudt om een tweede medisch onderzoek te laten uitvoeren door zijn adviserend geneesheer of een geneesheer van zijn keuze.

**Artikel 9 - Begroting van de geldelijke verliezen - Schadevergoeding**

a) Wanneer een aanwervingscontract een dwingende datum bevat waarop de aangeworven persoon opnieuw vrij moet zijn, wordt de vergoeding van het geldelijk verlies dat zou voortvloeien uit een overschrijding van die datum bepaald als volgt:

aa) wanneer een verzekerde gebeurtenis ertoe leidt dat een vertraging die te wijten is aan niet-gedekte oorzaken nog verergert, zal de verzekeraar slechts een evenredig deel van het geldelijk verlies veroorzaakt door de overschrijding ten laste nemen;

ab) wanneer een verzekerde gebeurtenis de enige oorzaak is van de overschrijding, zal de verzekeraar het volledig geldelijk verlies dat eruit voortvloeit ten laste nemen, behoudens afkoop van de uitsluiting voorzien in artikel 6 bab) hierboven;

ac) wanneer geen enkele verzekerde gebeurtenis de oorzaak is van overschrijding, zal geen enkele vergoeding verschuldigd zijn door de verzekeraar.

b) Niettegenstaande mogelijke bedingen in het aanwervingscontract van een vertolker of technicus, zullen de bijkomende gages en lonen die verschuldigd zijn bij overschrijding van de voorziene duur voor de realisatie van het audiovisueel document, betaald worden naar verhouding van de in hun contract bepaalde bedragen en kunnen ze niet hoger zijn dan de

bezoldigingen vastgelegd in de vigerende Collectieve Overeenkomsten voor de sector.

c) Wat de Regisseur betreft, zullen de dagelijkse vergoedingen die verschuldigd zijn bij overschrijding van de voorziene duur voor de realisatie van het audiovisueel document, betaald worden na het verstrijken van een termijn van 48 uur die altijd ten laste is van de Verzekerde, op basis van 0,50 % van de in het verzekerd bedrag in aanmerking genomen bezoldiging.

d) Als een van de aangeduide personen verantwoordelijk is voor het schadegeval, is de door de verzekeraar verschuldigde schadevergoeding in geval van volledige stopzetting van de productie tengevolge van een door dit contract gedekte gebeurtenis, beperkt tot terugbetaling van de voorschotten die hem werden uitbetaald vóór de datum van het schadegeval.

e) Als de persoon die het schadegeval heeft veroorzaakt vervangen wordt, is de door de verzekeraar verschuldigde vergoeding beperkt tot terugbetaling van de door die persoon reeds verworven gages of lonen en wordt door de verzekeraar geen enkele vergoeding uitgekeerd aan de persoon die de rol of het werk overneemt.

f) Van de betaalde schadevergoeding worden de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven afgetrokken.

De redding kan betrekking hebben op de volledige of een gedeelte van het filmnegatief, de videodrager, de blanco of afgedrukte geluidsbanden en de bestaande positieven en masters, alsook op alle beeld-, geluids- en opnameapparatuur, kostuums, accessoires en in het algemeen alle goederen of rechten verworven door de Verzekerde met het oog op de realisatie van het audiovisueel document en in mindering gebracht van het totaal bedrag van de uitgaven verzekerd door onderhavig contract.

Ingeval:

- de audiovisuele documenten of fragmenten van audiovisuele documenten of positieven en masters die werden gered, worden geacht geen exploitatiewaarde te hebben, worden ze overhandigd aan de verzekeraar, die er de eigenaar van wordt en zich het recht voorbehoudt om ze te vernietigen;
- goederen en/of rechten aanleiding zouden hebben gegeven tot schadevergoeding door de verzekeraar, wordt deze er eigenaar van.

#### Artikel 10 - Evenredigheidsregel

Als uit de schattingen blijkt dat de totale kost van de film bepaald overeenkomstig artikel 4 hierboven, hoger is dan het verzekerd bedrag, dan is de Verzekeraar slechts tot prestatie gehouden naar verhouding van dat bedrag tot die kost, overeenkomstig artikel 44 van de Wet.

De evenredigheidsregel is van toepassing vóór aftrek van de vrijstelling bepaald in Artikel 12 van de Algemene voorwaarden.

## RISICO D - AUDIOVISUEEL DOCUMENT

### Artikel 1 - Definities

Onder **geldelijk verlies** wordt verstaan:

a) **gedeeltelijk geldelijk verlies**: alle bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de wedersamenstelling van de beschadigde, vernietigde of verdwenen drager:

- hetzij door nieuwe beeld- en geluidsopnames;
- hetzij door gebruik van fragmenten van de bewaarde drager;
- hetzij door afdrukken van de kopie.

Wanneer de verzekering betrekking heeft op documentaires of actualiteitenfilms die onmogelijk weder samengesteld kunnen worden door de vernietigde of beschadigde scènes opnieuw op te nemen, zal de schade in afwijking van bovenvermelde bepalingen en behoudens andersluidende overeenkomst, vergoed worden op basis van het bedrag van de effectieve uitgaven gemaakt voor de realisatie van het audiovisueel document en naar evenredigheid van de vernietigde of beschadigde lengte van de film, tenzij het mogelijk is de drager weder samen te stellen op basis van soortgelijke vooraf bestaande of gekochte elementen of vergelijkbare scènes opnieuw op te nemen. Deze methode mag evenwel niet tot gevolg hebben dat de door de verzekeraar te betalen schadevergoeding hoger is dan de kost van de originele scènes.

b) totaal geldelijk verlies: de effectieve uitgaven verricht door Verzekerde tot de vroegtijdige definitieve stopzetting van de productie van het audiovisueel document, met aftrek van de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven.

Wanneer de wedersamenstelling onmogelijk is - of de geschatte kost ervan hoger is dan het verzekerd bedrag - is de schadevergoeding maximaal gelijk aan de werkelijk gemaakte uitgaven voor de realisatie van het audiovisueel document tot het moment van het schadegeval, met aftrek van de geschatte waarde van het geredde deel.

### Artikel 2 - Doel van de waarborg

Deze verzekering heeft tot doel de Verzekerde, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 8 van de Algemene Voorwaarden, te vergoeden voor het geldelijk verlies dat hij zou kunnen lijden ingevolge de vernietiging, de beschadiging of het verdwijnen van het audiovisueel document waarvan de titel is opgegeven in de Bijzondere Voorwaarden, door het optreden van één van volgende gebeurtenissen:

- brand, ontploffing, bliksemingslag, directe inwerking van water, diefstal, verlies, ongeval dat het audiovisueel document volledig of gedeeltelijk onbruikbaar maakt.

Deze bepalingen gelden ook wanneer dit audiovisueel document tijdens de verzekeringsperiode wordt opgestuurd, met om het even welk vervoermiddel te

land, te water of in de lucht, op commerciële lijnen of door bevrachting.

Wanneer dit audiovisueel document, behalve als handbagage, aan een openbaar vervoerder wordt toevertrouwd, moet het behoorlijk geregistreerd zijn en mag de Verzekerde in geen geval afstand doen van zijn verhaalrecht zonder instemming van de verzekeraar.

Wanneer dit audiovisueel document vervoerd wordt in een motorvoertuig, geldt de waarborg bij diefstal slechts als die diefstal wordt gepleegd met hetzij braak of ontvreemding van het voertuig, hetzij doodslag of poging tot doodslag of lichamelijk geweld op de bestuurder van het voertuig en/of de personen die hem vergezellen.

**Als de diefstal met braak of ontvreemding van het voertuig echter buiten de uren en plaats van de opnames gepleegd wordt, is de waarborg tussen 22 uur en 6 uur en/of op feestdagen of vrije dagen slechts van toepassing als het voertuig geparkeerd staat in een openbare of privégarage, die bewaakt wordt of op slot is.**

De waarborg dekt ook de schade te wijten aan een verborgen gebrek van de drager.

### Artikel 3 - Omvang van de waarborg

a) **In de tijd:** de waarborg is geldig gedurende de periode bepaald in de Bijzondere Voorwaarden.

b) **In de ruimte:**

De verzekering is geldig:

ba) wat de opnameplaatsen en laboratoria betreft, binnen de territoriale grenzen bepaald in de Bijzondere Voorwaarden;

bb) wat betreft het vervoer van het audiovisueel document, in België en tussen België en de landen waar de verzekering van kracht is.

### Artikel 4 - Bedrag van de waarborg

a) De waarborg geldt ten belope van de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde bedragen, met aftrek van de daarin voorziene vrijstelling.

Behoudens toepassing van de evenredigheidsregel voorzien in artikel 10 hierna, stemt deze som verplicht overeen met het verschil tussen de gedetailleerde raming van alle voorziene kosten voor de realisatie van het audiovisueel document en het bedrag van de hierna genoemde posten die niet in het bedrag van de waarborgen inbegrepen zijn:

aa) de algemene administratie- en bureaunkosten;

ab) de auteurs- en adaptatierechten;

ac) de muziekrechten, dialogen, bewerking van het scenario;

ad) de kosten van maquettes, plans en tekeningen van decors en kostuums;

ae) de financiële lasten;

af) de taksen;

ag) de premie voor het onderhavige contract.

Deze posten, uitgezonderd af) en ag), kunnen evenwel op verzoek van de Verzekeringnemer in het bedrag van de waarborg opgenomen worden zodat ze, enkel in geval van totaal verlies, door de verzekeraar ten laste worden genomen.

In dit geval zal de verzekeraar, bij uitbetaling van een schadevergoeding, eigenaar worden van de goederen of rechten verbonden aan deze waarborgen.

b) Als de Verzekeringnemer in de loop van de verzekering vaststelt dat de geschatte kost van het audiovisueel document het verzekerde bedrag overschrijdt, moet hij onmiddellijk de aanpassing vragen van deze som, tegen betaling van een bijkomende premie, berekend voor de totale duur van de waarborg, om de toepassing van de evenredigheidsregel van artikel 10 te vermijden.

**Artikel 5 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 4 van de Algemene Voorwaarden, zijn van de waarborg altijd uitgesloten:**

a) **de geldelijke verliezen van volgende aard:**

- alle betalingen van sommen, lonen of vergoedingen die de Verzekerde ten gevolge van onderbreking, verlenging of stopzetting van de productie verschuldigd zou zijn aan:
- zijn vennoten of bestuurders, tenzij deze in de productie een bezoldigde functie van vertolker of technicus vervullen die vooraf meegedeeld werd in de in het contract voorziene vragenlijst;
- één van de aangeduide personen, getroffen door lichamelijke ongeschiktheid die leidt tot onderbreking of stopzetting van de productie.

b) **de schade en geldelijke verliezen voortvloeiend uit:**

ba) **ouderdom of slijtage van het audiovisueel document;**

bb) **een instellings- of synchronisatiefout van de beeld-, geluids- en opnameapparatuur;**

bc) **defecte verlichting tijdens de beeldopnames, behoudens gekenmerkt ongeval.**

**Artikel 6 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 5 van de Algemene Voorwaarden, zijn behoudens andersluidende bepalingen in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag, uitgesloten van de waarborg:**

a) **de geldelijke verliezen voortvloeiend uit schade veroorzaakt aan het audiovisueel document tijdens beeld- en geluidsopnames:**

aa) **in hooggebergte, in zee, onder zee en onder de grond;**

ab) **aan boord van luchtvaartuigen of vaartuigen;**

ac) **aan boord van elk vervoermiddel over land tijdens stunts, uithoudings- of snelheidsritten of -wedstrijden of proefritten daarvoor.**

b) **de geldelijke verliezen van volgende aard:**



**ba) iedere verzwaaring van de kosten van een schadegeval, te wijten aan:**

**baa) de aanwerving van een andere vertolker in een theater- of filmproductie gerealiseerd tijdens de verzekeringsperiode;**

**bab) de niet-inachtneming door de Verzekerde van zijn verplichting om:**

**baba) in de aanwervingscontracten van de vertolkers te bepalen dat deze ter beschikking moeten blijven van de producer gedurende een periode gelijk aan minstens vijfentwintig percent (25 %) van de duur van hun aanwerving, die afgestemd moet zijn op de eisen van het scenario of het werkplan;**

**babb) minstens om de twee dagen het audiovisueel document op te sturen die tijdens de werkdag werden gebruikt;**

**babc) de vertolkers en technici, alsook de vaste of mobiele decors of andere accessoires, op de opnameplaatsen te houden tot ontvangst van het advies van het laboratorium.**

**bb) betaling van gages en/of lonen als deelneming in de inkomsten.**

#### **Artikel 7 - Informatie over het risico**

Bij het sluiten van het contract moeten volgende documenten bij het verzekeringsvoorstel worden gevoegd:

- een gedetailleerde kostenraming, post per post, van alle uitgaven voor de realisatie van het audiovisuele document. Als er voor het audiovisuele document een vergunning wordt vereist van de bevoegde organismen inzake audiovisuele media, is het de bij de aanvraag om vergunning gevoegde kostenraming die aan de verzekeraar overhandigd moet worden;
- een eensluidend verklaard afschrift van de aanwervingscontracten van de aangeduide personen;
- een kopie of een uittreksel van het scenario, dat verplicht een beschrijving bevat van de als gevaarlijk beschouwde scènes;
- een kopie van het werkplan.

#### **Artikel 8 - Schadeaangifte door de Verzekerde**

Bij een schadegeval moet de Verzekerde onmiddellijk met alle middelen die binnen zijn vermogen liggen, met name, fax, telefoon, telegram, de in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide Expert verwittigen om met zijn goedkeuring de nodige maatregelen te nemen om te kunnen beginnen of doorgaan met de opnames van het audiovisueel document of scènes te kunnen herbeginnen.

#### **Artikel 9 - Begroting van de geldelijke verliezen - Schadevergoeding**

a) Wanneer een aanwervingscontract een dwingende datum bevat waarop de aangeworven persoon opnieuw vrij moet zijn, wordt de vergoeding van het geldelijk verlies dat zou voortvloeien uit een overschrijding van die datum bepaald als volgt:

aa) wanneer een verzekerde gebeurtenis ertoe leidt dat een vertraging die te wijten is aan niet-gedekte oorzaken nog verergert, zal de verzekeraar slechts een evenredig deel van het geldelijk verlies veroorzaakt door de overschrijding ten laste nemen;

ab) wanneer een verzekerde gebeurtenis de enige oorzaak is van de overschrijding, zal de verzekeraar het volledig geldelijk verlies dat eruit voortvloeit ten laste nemen, behoudens afkoop van de uitsluiting voorzien in artikel 6 baba) hierboven;

ac) wanneer geen enkele verzekerde gebeurtenis de oorzaak is van overschrijding, zal geen enkele vergoeding verschuldigd zijn door de verzekeraar.

b) Niettegenstaande mogelijke bedingen in het aanwervingscontract van een vertolker of technicus, zullen de bijkomende gages en lonen die verschuldigd zijn bij overschrijding van de voorziene duur voor de realisatie van het audiovisueel document, betaald worden naar verhouding van de in hun contract bepaalde bedragen en kunnen ze niet hoger zijn dan de bezoldigingen vastgelegd in de vigerende Collectieve Overeenkomsten voor de sector.

c) Wat de Regisseur betreft, zullen de dagelijkse vergoedingen die verschuldigd zijn bij overschrijding van de voorziene duur voor de realisatie van het audiovisueel document, betaald worden na het verstrijken van een termijn van 48 uur die altijd ten laste is van de Verzekerde, op basis van 0,50 % van zijn bezoldiging in aanmerking genomen in het verzekerd bedrag.

d) Van de betaalde schadevergoeding worden de geschatte waarde van het geredde deel en de recupereerbare uitgaven afgetrokken.

De redding kan betrekking hebben op de volledige of een gedeelte van het filmnegatief, de videodrager, de blanco of afgedrukte geluidsbanden en de bestaande positieven en masters, alsook op alle beeld-, geluids- en opnameapparatuur, kostuums, accessoires en in het algemeen alle goederen of rechten verworven door de Verzekerde met het oog op de realisatie van het audiovisueel document en in mindering gebracht van het totaal bedrag van de uitgaven verzekerd door onderhavig contract.

Ingeval:

- de audiovisuele documenten of fragmenten van audiovisuele documenten of positieven en masters die werden gered, worden geacht geen exploitatiewaarde te hebben, worden ze overhandigd aan de verzekeraar, die er de eigenaar van wordt en zich het recht voorbehoudt om ze te vernietigen;

- goederen en/of rechten aanleiding zouden hebben gegeven tot schadevergoeding door de verzekeraar, wordt deze er eigenaar van.

e) Wanneer zich een schadegeval voordoet nadat het audiovisueel document volledig voltooid is, wordt voor de vaststelling van de schadevergoeding rekening gehouden met de staat van de verzekerde goederen en de bestaande kopieën, het gebruik dat ervan werd gemaakt tot de dag van het schadegeval en de reeds gerealiseerde afschrijving door verhuring of overdracht van licentie.

#### **Artikel 10 - Evenredigheidsregel**

Als uit de schattingen blijkt dat de totale kost van het audiovisueel document bepaald overeenkomstig artikel 4 hierboven, hoger is dan het verzekerd bedrag, dan is de verzekeraar slechts tot prestatie gehouden naar verhouding van dat bedrag tot die kost, overeenkomstig artikel 44 van de Wet.

De evenredigheidsregel is van toepassing vóór aftrek van de vrijstelling bepaald in Artikel 12 van de Algemene voorwaarden.

### **RISICO E - DECOR, KOSTUUMS EN ACCESSOIRES**

#### **Artikel 1 - Definitie**

Onder materieel verlies wordt verstaan, de kosten die gemaakt moeten worden om de decorelementen, de kostuums en accessoires die vernietigd, beschadigd of verdwenen zijn, in goede staat te herstellen of te vervangen.

#### **Artikel 2 - Doel van de waarborg**

Deze verzekering heeft tot doel de Verzekerde, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 8 van de Algemene Voorwaarden, te vergoeden voor het materieel verlies dat hij zou kunnen lijden tengevolge van de vernietiging, de beschadiging of de verdwijning van de decorelementen, de kostuums en accessoires die bestemd zijn om door de camera in beeld te worden gebracht en die de Verzekerde onder zijn hoede heeft ten behoeve van het scenario of de regie van het audiovisueel document waarvan de titel is opgegeven in de Bijzondere Voorwaarden, ten gevolge van één van de volgende gebeurtenissen:

- brand, ontploffing, blikseminslag, directe inwerking van water, diefstal, verlies en/of elke accidentele beschadiging.

De waarborg is eveneens van toepassing, onder dezelfde voorwaarden, op de kleding en persoonlijke bezittingen van de vertolkers.

Deze bepalingen gelden ook wanneer die goederen tijdens de verzekeringsperiode vervoerd worden met om het even welk vervoermiddel te land, te water of in de lucht, op commerciële lijnen of door bevrachting met inbegrip van het eigen vervoer van de Verzekerde.

Wanneer deze goederen, behalve als handbagage, aan een openbaar vervoerder worden toevertrouwd, moeten ze behoorlijk geregistreerd zijn en mag de Verzekerde

in geen geval afstand doen van zijn verhaalrecht zonder instemming van de verzekeraar.

Wanneer deze goederen vervoerd worden in een motorvoertuig, geldt de waarborg bij diefstal slechts als die diefstal wordt gepleegd, hetzij met braak of ontvreemding van het voertuig, hetzij met (poging tot) doodslag of lichamelijk geweld op de bestuurder van het voertuig en/of de personen die hem vergezellen.

**Als de diefstal met braak of ontvreemding van het voertuig echter buiten de uren en plaats van de opnames gepleegd wordt, is de waarborg tussen 22 uur en 6 uur en/of op feestdagen of vrije dagen slechts van toepassing als het voertuig geparkeerd staat in een openbare of privégarage, die bewaakt wordt of op slot is.**

#### **Artikel 3 - Omvang van de waarborg**

**a) In de tijd:** de waarborg is geldig gedurende de periode bepaald in de Bijzondere Voorwaarden.

Voor de gehuurde of geleende goederen is de waarborg evenwel slechts van toepassing vanaf het moment dat deze goederen door de Verzekerde ten laste worden genomen totdat ze aan hun eigenaar worden teruggegeven.

#### **b) In de ruimte:**

De verzekering is van toepassing binnen de territoriale grenzen bepaald in de Bijzondere Voorwaarden en, voor het vervoer van de goederen, in België en tussen België en de landen waar de verzekering van kracht is.

#### **Artikel 4 - Bedrag van de waarborg**

a) De waarborg geldt ten belope van de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde sommen, met aftrek van de daarin voorziene vrijstelling.

Behoudens toepassing van de evenredigheidsregel van artikel 10 hierna, moeten de kapitalen vermeld in de Bijzondere Voorwaarden overeenstemmen met de totale waarde van de verzekerde goederen voor de vermelde periode(s).

b) Als de Verzekeringnemer in de loop van de verzekering vaststelt dat de waarde van de gedekte goederen het bedrag van de verzekerde kapitalen overschrijdt, moet hij onmiddellijk de aanpassing van die kapitalen vragen om de toepassing van de evenredigheidsregel van artikel 10 te vermijden.

**Artikel 5 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 4 van de Algemene Voorwaarden, zijn altijd van de waarborg uitgesloten:**

#### **a) de materiële verliezen en schade voortvloeiend uit:**

aa) sleet, mechanische en elektrische storingen, panne en blokkades die niet het gevolg zijn van een ongeval;

ab) bewuste of langdurige blootstelling van de verzekerde goederen aan slecht weer;

ac) daden voorzien in het verloop van de vertolkte scènes of scènes waarin die schade is voorzien;

ad) eigen gebrek of verouderde staat van de verzekerde goederen.

**b) de volgende goederen:**

ba) munten, bankbiljetten, titels, effecten, waarden en baren edel metaal;

bb) voorwerpen met een eenheidswaarde lager dan € 15;

bc) beeld-, geluids- en opnameapparaten, projectoren, reflectoren en in het algemeen, alle beeld- en geluidsmateriaal, alsook de filmnegatieven en magneetbanden, tenzij ze enkel gebruikt worden onder de voorwaarden bepaald in artikel 2 hierboven;

bd) lampen en buizen, al dan niet onderdeel van de elektrische of elektronische apparaten;

be) permanente installaties, apparaten en machines;

bf) de planten en levende dieren;

bg) motorrijtuigen te land, luchtvaartuigen en zee- of binnenschepen;

bh) onroerende goederen;

bi) elementen die bij de teruggave van goederen blijken te ontbreken, wanneer de op dat ogenblik opgemaakte tegensprekelijke vaststelling niet binnen 48 uur opgestuurd werd aan de in de Bijzondere voorwaarden door de verzekeraar aangeduide Expert.

**Artikel 6 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 5 van de Algemene Voorwaarden, zijn behoudens andersluidende bepalingen in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag, uitgesloten van de waarborg:**

**a) de materiële verliezen voortvloeiend uit schade veroorzaakt aan de verzekerde goederen tijdens de beeld- en geluidsopnames;**

aa) in hooggebergte, in zee, onder zee en onder de grond;

ab) aan boord van luchtvaartuigen of vaartuigen;

ac) aan boord van elk vervoermiddel over land tijdens stunts, uithoudings- of snelheidsritten of -wedstrijden of proefritten daarvoor.

**b) de volgende goederen:**

ba) juwelen, edelstenen, parels en voorwerpen in edele metalen;

bb) bontjassen.

**Artikel 7 - Informatie over het risico**

De Verzekeringnemer moet bij het sluiten van het contract de totale waarde van de verzekerde goederen opgeven, voor de periode of periodes waarin ze onder zijn verantwoordelijkheid vallen.

**Artikel 8 - Schadeaangifte door de Verzekerde**

Bij een schadegeval moet de Verzekerde onmiddellijk met alle middelen die binnen zijn vermogen liggen, met name fax, telefoon, telegram, de door de verzekeraar in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide Expert verwittigen.

**Artikel 9 - Begroting van de materiële verliezen - Schadevergoeding**

a) Het verzekerde bedrag kan niet beschouwd worden als bewijs van het bestaan en van de waarde van de verzekerde goederen op de dag van een schadegeval. Het is aan de Verzekeringnemer om met alle middelen en documenten die binnen zijn vermogen liggen, het bestaan en de waarde van deze goederen, alsook de omvang van de schade, aan te tonen.

b) De schade wordt begroot op basis van de waarde op de dag van het schadegeval, rekening houdend met de ouderdom.

c) Bij beschadiging van een verzekerd voorwerp, is de verzekeraar gehouden tot terugbetaling van de kosten om dat voorwerp in goede staat van werking te herstellen, zonder dat de vergoeding de handelswaarde op de dag van het schadegeval kan overtreffen.

d) Wanneer het schadegeval betrekking heeft op een deelbaar voorwerp of onderdeel van een paar, stel of geheel, kan de verzekeraar niet gehouden zijn tot betaling van een vergoeding hoger dan de werkelijke waarde van het getroffen deel.

e) Ingeval de goederen aanleiding hebben gegeven tot een totale vergoeding door de verzekeraar, wordt deze er eigenaar van.

f) Bij diefstal of verlies, als de goederen teruggevonden worden:

fa) vóór de betaling van de schadevergoeding, dient de Verzekeringnemer ze terug in bezit te nemen en is de verzekeraar enkel gehouden tot betaling van een vergoeding die overeenstemt met de eventuele beschadigingen en kosten die de Verzekeringnemer op nuttige wijze of met instemming van de verzekeraar heeft gemaakt voor de recuperatie van deze goederen;

fb) na uitbetaling van de schadevergoeding, kan de Verzekeringnemer de goederen terug in bezit nemen mits hij het verschil tussen de ontvange schadevergoeding en de volgens het vorige lid berekende definitieve vergoeding terugbetaalt. De uitoefening van dit recht is onderworpen aan de voorwaarde dat de Verzekeringnemer zijn beslissing van terugname aan de verzekeraar bekendmaakt binnen dertig dagen volgend op de dag waarop hij kennis heeft gekregen van de recuperatie.

**Artikel 10 - Evenredigheidsregel**

Als uit de schattingen op de dag van het schadegeval blijkt dat de totale waarde van de verzekerde goederen, bepaald overeenkomstig artikel 4 hierboven, hoger is dan de verzekerde som, dan is de verzekeraar slechts tot

prestatie gehouden naar de verhouding van deze som tot deze waarde, overeenkomstig artikel 44 van de Wet.

De evenredigheidsregel is van toepassing vóór aftrek van de vrijstelling bepaald in Artikel 12 van de Algemene voorwaarden.

## **RISICO F - BEELD-, GELUIDS EN OPNAMEAPPARATUUR**

### **Artikel 1 - Definitie**

Onder materieel verlies wordt verstaan, de nodige kosten voor de herstelling of de vervanging van de beeld-, geluids- en opnameapparaten die vernietigd, beschadigd of verdwenen zijn.

### **Artikel 2 - Doel van de waarborg**

Deze verzekering heeft tot doel de Verzekerde, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 8 van de Algemene Voorwaarden, te vergoeden voor het materieel verlies dat hij zou kunnen lijden ingevolge de vernietiging, de beschadiging of het verdwijnen van de beeld-, geluids- en opnameapparatuur bepaald in de Bijzondere Voorwaarden, door het optreden van één van volgende gebeurtenissen:

- brand, ontploffing, blikseminslag, directe inwerking van water, diefstal, verlies en/of ongeval.

Deze bepalingen zijn ook van toepassing wanneer die goederen tijdens de verzekeringsperiode vervoerd worden met om het even welk vervoermiddel te land, te water of in de lucht, op commerciële lijnen of door bevrachting.

Wanneer deze goederen, behalve als handbagage, aan een openbaar vervoerder worden toevertrouwd, moeten ze behoorlijk geregistreerd zijn en mag de Verzekerde in geen geval afstand doen van zijn verhaalrecht zonder instemming van de verzekeraar.

Wanneer deze goederen vervoerd worden in een motorvoertuig, geldt de waarborg bij diefstal slechts als die diefstal wordt gepleegd, hetzij met braak of ontvreemding van het voertuig, hetzij met (poging tot) doodslag of lichamelijk geweld op de bestuurder van het voertuig en/of de personen die hem vergezellen.

**Als de diefstal met braak of ontvreemding van het voertuig echter buiten de uren en plaats van de opnames gepleegd wordt, is de waarborg tussen 22 uur en 6 uur en/of op feestdagen of vrije dagen slechts van toepassing als het voertuig geparkeerd staat in een openbare of privégarage, die bewaakt wordt of op slot is.**

### **Artikel 3 - Omvang van de waarborg**

**a) In de tijd:** de waarborg is geldig gedurende de periode bepaald in de Bijzondere Voorwaarden.

Voor de gehuurde of geleende goederen is de waarborg evenwel slechts van toepassing vanaf het moment dat deze goederen door de Verzekerde ten laste worden genomen totdat ze aan hun eigenaar worden teruggegeven.

### **b) In de ruimte:**

De verzekering is van toepassing binnen de territoriale grenzen bepaald in de Bijzondere Voorwaarden en, voor het vervoer van de goederen, in België en tussen België en de landen waar de verzekering van kracht is.

### **Artikel 4 - Bedrag van de waarborg**

a) De waarborg geldt ten belope van de in de Bijzondere Voorwaarden bepaalde sommen, met aftrek van de daarin voorziene vrijstelling.

Behoudens toepassing van de evenredigheidsregel van artikel 10 hierna, moeten de kapitalen vermeld in de Bijzondere Voorwaarden overeenstemmen met de nieuwvervangwaarde van de verzekerde goederen voor de vermelde periodes.

b) Als de Verzekeringnemer in de loop van de verzekering vaststelt dat de waarde van de gedekte goederen het bedrag van de verzekerde kapitalen overschrijdt, moet hij onmiddellijk de aanpassing van die kapitalen vragen om de toepassing van de evenredigheidsregel van artikel 10 te vermijden.

**Artikel 5 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 4 van de Algemene Voorwaarden, zijn van de waarborg altijd uitgesloten:**

**a) de materiële verliezen en schade voortvloeiend uit:**

**aa) sleet, mechanische storingen, pannes en blokkades die niet het gevolg zijn van een ongeval;**

**ab) bewuste of langdurige blootstelling van de verzekerde goederen aan slecht weersomstandigheden;**

**ac) daden voorzien in het verloop van de vertolkte scènes of scènes waarin die schade is voorzien;**

**ad) eigen gebrek of ouderdom van de verzekerde goederen;**

**ae) de normale of abnormale werking van de elektrische stroomvoorziening voor de lampen en gloeidraden;**

**af) de inwerking van zeelucht, stof of zand.**

**b) de verliezen en ontbrekende voorwerpen vastgesteld bij inventaris, wanneer de verzekering betrekking heeft op goederen verzekerd ten gunste van een verhuurbedrijf of verkoper van apparatuur.**

**Artikel 6 - Naast de uitsluitingen van toepassing op alle risico's overeenkomstig artikel 5 van de Algemene Voorwaarden, zijn behoudens andersluidende bepalingen in de Bijzondere Voorwaarden en betaling van een premietoeslag, uitgesloten van de waarborg:**

**de materiële verliezen voortvloeiend uit schade veroorzaakt aan de verzekerde goederen tijdens de beeld- en geluidsoptnames;**

a) in hooggebergte, in zee, onder zee en onder de grond;

b) aan boord van luchtvaartuigen of vaartuigen;

c) aan boord van elk vervoermiddel over land tijdens stunts, uithoudings- of snelheidsritten of wedstrijden of proefritten daarvoor.

#### Artikel 7 - Informatie over het risico

Voor het sluiten van het contract wordt een beschrijvende lijst, waarop de waarde van elk verzekerd voorwerp vermeld staat, aan de verzekeraar overhandigd.

#### Artikel 8 - Schadeaangifte door de Verzekerde

Bij een schadegeval moet de Verzekerde onmiddellijk met alle middelen die binnen zijn vermogen liggen, met name, fax, telefoon, telegram, de door de verzekeraar in de Bijzondere Voorwaarden aangeduide Expert verwittigen.

#### Artikel 9 - Begroting van de materiële verliezen - Schadevergoeding

a) Het verzekerde bedrag kan niet beschouwd worden als bewijs van het bestaan en van de waarde van de verzekerde goederen op de dag van een schadegeval. Het is aan de Verzekeringnemer om met alle middelen en documenten die binnen zijn vermogen liggen, het bestaan en de waarde van deze goederen, alsook de omvang van de schade, aan te tonen.

b) De schade wordt begroot op basis van de waarde op de dag van het schadegeval, rekening houdend met de ouderdom.

c) Bij beschadiging van een verzekerd voorwerp, is de verzekeraar gehouden tot terugbetaling van de kosten om dat voorwerp in goede staat van werking te herstellen, zonder dat de vergoeding de nieuwwaarde op de dag van het schadegeval kan overtreffen.

d) Wanneer het schadegeval betrekking heeft op een deelbaar voorwerp of onderdeel van een paar, stel of geheel, kan de verzekeraar niet gehouden zijn tot betaling van een vergoeding hoger dan de intrinsieke waarde van het getroffen deel.

e) Ingeval de goederen aanleiding hebben gegeven tot een totale vergoeding door de verzekeraar, wordt deze er eigenaar van.

f) Bij diefstal of verlies, als de goederen teruggevonden worden:

fa) vóór de betaling van de schadevergoeding, dient de Verzekeringnemer ze terug in bezit te nemen en is de verzekeraar enkel gehouden tot betaling van een

vergoeding die overeenstemt met de eventuele beschadigingen en kosten die de Verzekeringnemer op nuttige wijze of met instemming van de verzekeraar heeft gemaakt voor de recuperatie van deze goederen; fb) na uitbetaling van de schadevergoeding, kan de Verzekeringnemer de goederen terug in bezit nemen mits hij het verschil tussen de ontvangen schadevergoeding en de volgens het vorige lid berekende definitieve vergoeding terugbetaalt. De uitoefening van dit recht is onderworpen aan de voorwaarde dat de Verzekeringnemer zijn beslissing van terugname aan de verzekeraar bekendmaakt binnen dertig dagen volgend op de dag waarop hij kennis heeft gekregen van de recuperatie.

g) Geen enkele herstelling mag aangevat worden zonder instemming van de verzekeraar of de in de Bijzondere Voorwaarden door de verzekeraar aangeduide Expert.

Als de Verzekeringnemer echter niet onmiddellijk de verzekeraar of de expert heeft kunnen bereiken, mag hij zonder hun voorafgaand akkoord dringende en beperkte herstellingen uitvoeren, die hij achteraf moet verantwoorden aan de hand van voldane rekeningen of facturen:

- om verzwaring van een schadegeval te vermijden of te zorgen voor behoud van de verzekerde goederen;
- om het optreden of verzwaring van een schadegeval "Productie" of "Audiovisueel document" te vermijden.

#### Artikel 10 - Evenredigheidsregel

Als uit de schattingen op de dag van het schadegeval blijkt dat de totale waarde van de verzekerde goederen, bepaald overeenkomstig artikel 4 hierboven, hoger is dan de verzekerde som, dan is de verzekeraar slechts tot prestatie gehouden naar de verhouding van deze som tot deze waarde, overeenkomstig artikel 44 van de Wet.

De evenredigheidsregel is van toepassing vóór aftrek van de vrijstelling bepaald in Artikel 12 van de Algemene voorwaarden.